

非洲豬瘟 案例宣導



本次非洲豬瘟疫情調查：

單一案例、單一來源、無擴散跡象

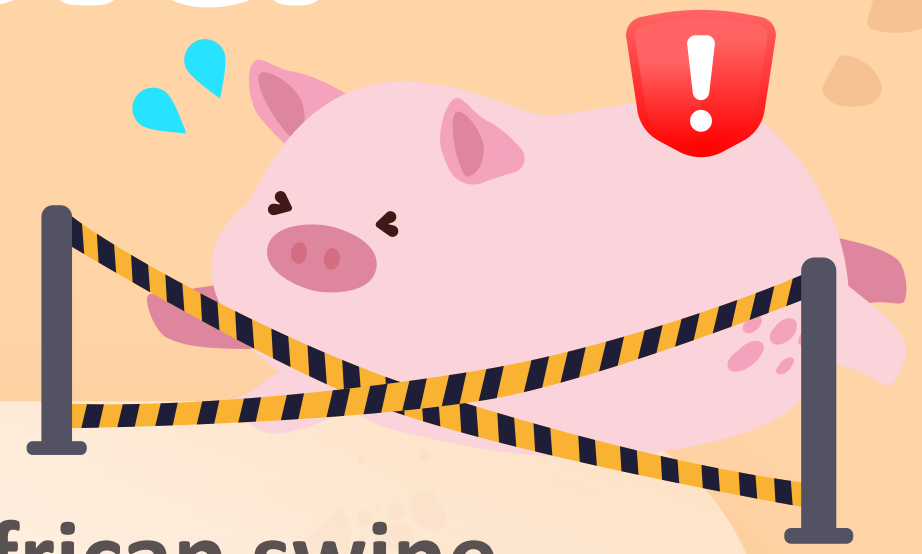
- 廚餘源頭及分讓管理出現問題
- 廚餘載運車經檢測出陽性
- 吃廚餘肉豬死亡率為吃飼料的15.7倍
- 其他和案例使用相同來源廚餘的養豬場，
由於有按時陳報蒸煮，因此多次採檢為陰性



依據流行病學分析，排除人、車、外來豬源等傳染源引入，
推論病毒可能來自未落實蒸煮之廚餘

**現已將疫情控制下來，全國豬場採樣確認陰性，
並已加強清潔消毒，感謝大家的積極配合與協助**

African swine fever case update



A review of the recent African swine fever outbreak : **One case, one source, no signs of spreading**

- Problems with the management of food waste sources and distribution
- Food waste transportation vehicles tested positive
- The death rate of pigs that consumed food waste was 15.7 times higher than pigs fed standard feed
- Other pig farms using food waste from the same source tested negative multiple times because they cooked the food waste in a timely manner



Based on epidemiological analysis, people, vehicles and pigs from overseas were ruled out as potential sources of infection. It is therefore inferred that the virus probably came from food waste that was not properly cooked

The outbreak is now under control. Samples from pig farms across Taiwan tested negative, and cleaning and disinfection operations have been enhanced. A special thank you to everyone for their active cooperation and assistance

Demam Babi Afrika

Sosialisasi Kasus



Investigasi wabah Demam Babi Afrika kali ini : **Kasus tunggal, sumber tunggal, tidak ada tanda-tanda penyebaran**

- Terdapat masalah pada limbah dapur dan manajemen distribusinya
- Kendaraan pengangkut limbah dapur terdeteksi positif setelah pemeriksaan
- Tingkat kematian babi yang memakan limbah dapur adalah 15,7 kali lipat dibandingkan babi yang mengonsumsi pakan ternak
- Peternakan babi lain yang menggunakan sumber limbah dapur yang sama dengan kasus ini, dikarenakan telah melaporkan dan melakukan perebusan tepat waktu, maka pemeriksaan yang dilakukan berulang kali menunjukkan hasil negatif



Menurut analisis epidemiologi, setelah menyingkirkan kemungkinan penularan dari manusia, kendaraan, dan sumber babi dari luar, disimpulkan bahwa virus kemungkinan besar berasal dari limbah dapur yang tidak melalui prosedur perebusan dengan benar

Saat ini wabah telah berhasil dikendalikan. Pengambilan sampel peternakan babi di seluruh Taiwan dipastikan negatif, dan pembersihan serta disinfeksi telah diperketat. Terima kasih atas kerja sama aktif dan bantuan Anda sekalian

Dịch tả lợn Châu Phi

Tuyên truyền ca bệnh



Kết quả điều tra tình hình dịch bệnh lần này : **Ca bệnh đơn lẻ, một nguồn duy nhất, không có dấu hiệu lây lan**

- Sai sót trong khâu kiểm soát nguồn thức ăn thừa và phân bổ
- Xe vận chuyển thức ăn thừa có kết quả xét nghiệm dương tính
- Lợn nuôi bằng thức ăn thừa có tỷ lệ tử vong cao gấp 15,7 lần so với lợn nuôi bằng thức ăn công nghiệp
- Các trại nuôi lợn khác sử dụng cùng nguồn thức ăn thừa, do thực hiện khai báo và nấu đúng quy định, nên qua nhiều lần lấy mẫu xét nghiệm đều có kết quả âm tính



Theo phân tích dịch tễ học, đã loại trừ các nguồn lây nhiễm như con người, phương tiện vận chuyển, hoặc lợn từ bên ngoài; kết luận cho thấy virus có khả năng bắt nguồn từ thức ăn thừa không được nấu đúng quy trình

Hiện nay dịch bệnh đã được kiểm soát, kết quả lấy mẫu tại các trại nuôi lợn trên toàn quốc đều âm tính, đồng thời cũng đã tăng cường công tác vệ sinh và khử trùng. Xin cảm ơn sự phối hợp và hỗ trợ tích cực của mọi người



โรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกร

กรณีศึกษา



การสอบสวนการระบาดของโรคอหิวาต์แอฟริกาในสุกรครั้งนี้ พบว่า : **เป็นกรณีเดียว** ในแหล่งเดียวและไม่พบการแพร่กระจายของโรค



- พบปัญหาในการจัดการแหล่งที่มาและการแบ่งเศษอาหารเลี้ยงสุกร
- ผลการตรวจยานพาหนะขนส่งเศษอาหารพบว่าปนเปื้อนเชื้อ
- สุกรที่กินเศษอาหารมีอัตราการตายสูงกว่าสุกรที่กินอาหารสำเร็จรูป 15.7 เท่า
- ฟาร์มสุกรอื่นที่ใช้เศษอาหารจากแหล่งเดียวกัน เนื่องจากมีการรายงานการล้มฆ่าเชื้ออย่างสม่ำเสมอ จากการเก็บตัวอย่างหลายครั้ง ผลการตรวจจึงเป็นลบ

จากการวิเคราะห์ทางระบาดวิทยาได้ตัดความเป็นไปได้ของการนำเชื้อมาแพร่กระจายโดยคน ยานพาหนะ หรือสุกรจากฟาร์มอื่นออกไปแล้ว สันนิษฐานว่าเชื้อไวรัสอาจมาจากเศษอาหารที่ไม่ได้ผ่านการต้มฆ่าเชื้อ

ขณะนี้สามารถควบคุมสถานการณ์การระบาดได้แล้ว ผลการตรวจในฟาร์มสุกรทั่วประเทศยืนยันว่าไม่พบเชื้อแล้ว อีกทั้งได้เพิ่มมาตรการทำความสะอาดและฆ่าเชื้ออย่างเข้มงวด ขอขอบคุณทุกท่านที่ให้ความร่วมมือและสนับสนุนอย่างเต็มที่